

DVD MovieFactory™ 2.5

Guía del usuario
Ulead Systems, Inc.
Julio 2003

Derecho de Autor

Primera edición en Español para Ulead DVD MovieFactory 2.5.

© 2002 - 2003 Ulead Systems, Inc. Todos los Derechos Reservados

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida o transmitida en cualquier forma o por cualquier medios, sea electrónico o mecánico, que incluye fotocopia, grabación o almacenar en un sistema recuperatorio, o traducido en cualquier idioma en cualquier forma sin el permiso escrito de Ulead Systems, Inc.

Licencia de Software

El software descrito en este documento está provisto bajo un Acuerdo de Licencia incluido con el producto. Este acuerdo especifica los usos permitidos y prohibidos del mismo.

Licencias y marcas comerciales

ICI Library © 1991–1992 C-Cube Microsystems.

Ulead Systems, Inc., Ulead, el logo Ulead, y Ulead DVD MovieFactory son marcas comerciales de Ulead Systems, Inc. Todos los otros nombres de producto y las marcas comerciales registradas o no registradas mencionados en este manual están para el propósito de identificación solamente, y se quedan como la propiedad exclusiva de sus respectivos dueños.

Archivos de muestra

Los archivos provistos como muestras en el CD de programa se los pueden usar para las demostraciones, producciones y presentaciones personales. No se otorgan derechos para la reproducción o redistribución comercial de cualquiera de los archivos.

América NORte y Sur: Ulead Systems, Inc.

<http://www.ulead.com>
E-mail: info@ulead.com
Soporte: <http://www.ulead.com/tech>

Japón Ulead Systems, Inc.

<http://www.ulead.co.jp>
E-mail: info@ulead.co.jp
Soporte: <http://www.ulead.co.jp/tech>

Alemania Ulead Systems GmbH

<http://www.ulead.de>

E-mail: info@ulead.de
Soporte: <http://www.ulead.de/tech>

Internacional Ulead Systems, Inc.

<http://www.ulead.com>
<http://www.asiapac.ulead.com>
<http://www.ulead.com.tw>
E-mail: info@ulead.com.tw
Soporte:
<http://www.ulead.com/tech>
<http://www.asiapac.ulead.com/tech>
<http://www.ulead.com.tw/tech>

China Ulead Systems, Inc.

<http://www.ulead.com.cn>
E-mail: info@ulead.com.cn
Soporte: <http://www.ulead.com.cn/tech>

Índice

| | |
|--|-----------|
| Bienvenido a Ulead DVD MovieFactory 2.5 | 4 |
| Conocer Ulead DVD MovieFactory 2.5 | 4 |
| ¿Qué tarea debe escoger? | 5 |
| Trabajar en un proyecto | 6 |
| Añadir vídeos o diapositivas | 7 |
| <i>Configuraciones de Captura</i> | 8 |
| Recortar un vídeo | 10 |
| Vídeo de recortes múltiples | 12 |
| Dividir un vídeo | 13 |
| Edición de una presentación de diapositivas | 13 |
| Mejorar vídeo | 14 |
| Configurar menús | 15 |
| Añadir/editar capítulos | 17 |
| Previsualizar su película | 19 |
| Exportar su película | 20 |
| Directo a Disco | 21 |
| Editar Disco | 23 |
| Copiar Disco | 24 |
| Glosario | 26 |

Bienvenido a Ulead DVD MovieFactory 2.5

Ulead DVD MovieFactory le provee la respuesta correcta para sus necesidades de edición de disco de vídeo. No importa si el disco es un DVD, VCD o SVCD, DVD MovieFactory le llevará al instante con un proceso de tipo a mago amistoso y características orientadas a tarea específicas. Con DVD MovieFactory, crear discos de vídeo profesionales en casa ya es ¡más fácil que nunca!

Mientras todas las informaciones sobre cómo usar DVD MovieFactory está incluídas en este documento y la Ayuda online, recibirá más actualizaciones nuevas, tutoriales, avance tecnológico (como la última lista de compatibilidad de hardware), y soporte técnico con visitar a su sitio Web de Ulead local.

Conocer Ulead DVD MovieFactory 2.5

Una vez abierto el programa, la primera pantalla que ve es como esta:



Nota: La disponibilidad de las tareas en el panel izquierdo dependerá de la versión DVD MovieFactory que usted tiene.

¿Qué tarea debe escoger?

Ahora que tiene una idea general de cómo se ve Ulead MovieFactory. Es momento para escoger la tarea correcta para satisfacer su necesidad:

- **Empezar Proyecto - Proyecto Nuevo:** Elija esta tarea al crear un nuevo proyecto con DVD Movie Factory. Haga clic en **Siguiente** para añadir clips multimedia y menús de configuración.
- **Empezar Proyecto - Proyecto Existente:** Escoja esta tarea si ya tiene un proyecto de DVD

Nuevo proyecto:

MovieFactory previamente creado y guardado en una unidad rígida o disco. Favor use la lista estirada o el botón examinar para ubicar el archivo (*.dwz), después haga clic en **Próximo** para empezar editar.

- **Directo al Disco:** Elija esta tarea si quiere capturar vídeos directamente desde su dispositivo de

Proyecto existente:

25_AutoCap\Sample_files\PRJ_030729.dwz



vídeo y grabar un disco inmediatamente. Elija un formato de disco de salida, si quiere o no crear menús, y el intervalo de cada capítulo. Después, haga clic en **Siguiente** para capturar vídeos, menús de configuración y, finalmente, grabe el disco.

Formato de disco de salida

DVD

VCD

SVCD

Crear menú

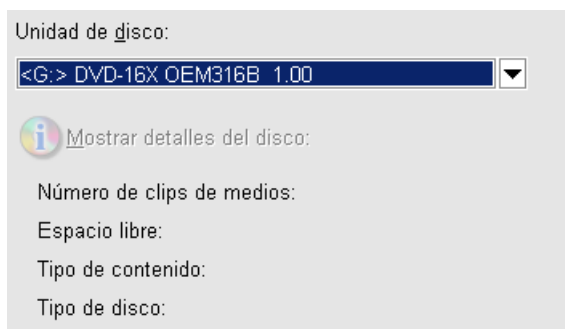
Añadir un capítulo nuevo cada:

10



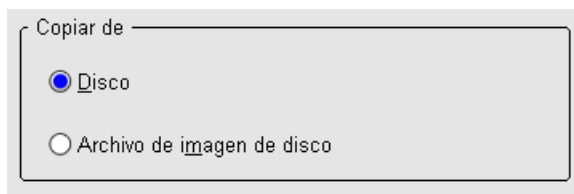
(min)

- **Editar Disco:** Seleccione esta tarea para editar el vídeo o un proyecto existente de DVD MovieFactory en un disco y vuelva a grabarlo en el mismo (re-grabable solamente) o en otro disco. Seleccione la ubicación del disco en su computadora y después haga clic en **Siguiente** para



empezar la edición.

- **Copiar Disco:** Escoja **Copiar de - Disco** si desea hacer una copia disco a disco (DVD o VCD) o grabar un disco de una carpeta DVD ubicada en la unidad rígida o un disco. También puede escoger **Copiar de - Archivo de Imagen de Disco** para copiar un archivo de imagen de disco listo y grabar un disco de vídeo. Sólo haga clic en **Próximo** para ir al paso exportar directamente.



Trabajar en un proyecto

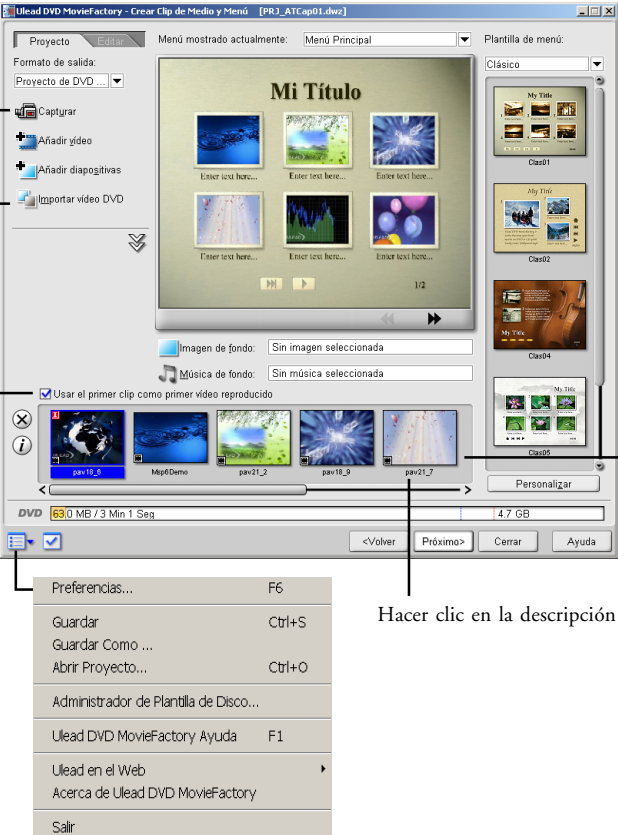
Ulead DVD MovieFactory es un programa a base de proyecto. Cada archivo de proyecto (*.dwz) guarda la última información sobre su vídeo, edición del menú y configuraciones hechas para el mismo. Por eso, puede parar o resumir su tarea siempre adecuando a su conveniencia.

Nota: Puede trabajar en un solo proyecot a la vez en Ulead DVD MovieFactory.

Añadir vídeos o diapositivas

Ahora, ha abierto un proyecto. La segunda cosa a hacer es insertar clips de medios en él. Estos clips multimedia pueden ser vídeos y/o presentaciones con diapositivas. Por ejemplo, para capturar vídeos a partir de un dispositivo como una videocámara de DV o TV use una tarjeta de vídeo compatible. También puede añadir vídeos de una unidad de disco/rígida, o crear diapositivas cargadas con una serie de imágenes congeladas. Una vez insertados los clips de medios, puede editarlos más y configurar los menús de selección más tarde.

Nota: Al insertar un vídeo o una presentación de diapositivas, también se crea automáticamente un menú asociado en la ventana Vista previa. Para detalles de cómo configurar los menús, vea la página XX.



Usar cualquiera de estos botones para añadir vídeos o diapositivas.

Seleccionarlo para crear una introducción para su película. El primer vídeo reproducido siempre se reproduce primero automáticamente después de insertar el disco en un reproductor.

Hacer clic en la descripción de texto para editar lo necesario.

Lista de Clip de Medios (Clic en una miniatura para seleccionarla.)

The screenshot shows the 'Ulead DVD MovieFactory - Create Clip de Medio y Menú' window. The main preview area displays a menu titled 'Mi Título' with six video thumbnails and text boxes. The left sidebar contains buttons for 'Capturar', 'Añadir vídeo', 'Añadir diapositivas', and 'Importar vídeo DVD'. The bottom section shows a video timeline with clips labeled 'pav19_4', 'MpegDemo', 'pav21_2', 'pav18_5', and 'pav21_7'. A context menu is open over the timeline, listing options like 'Guardar', 'Abrir Proyecto...', and 'Salir'. The right sidebar shows a 'Lista de Clip de Medios' with thumbnails for 'Clas01' through 'Clas05'. The bottom status bar indicates 'DVD 630 MB / 3 Min 1 Seg' and '4.7 GB'.

Consejo:

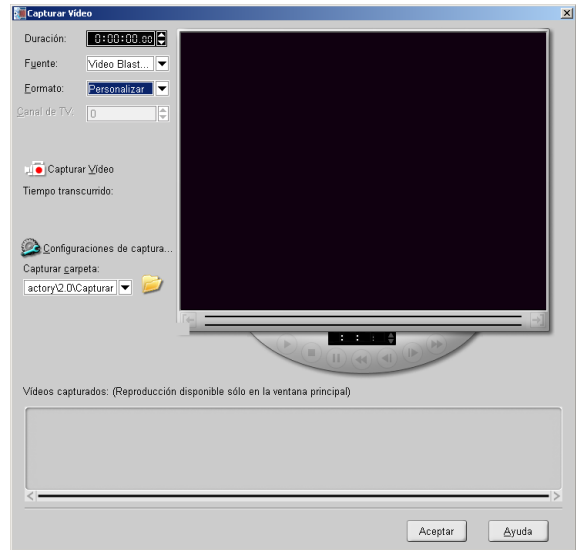
- Seleccionar **Guardar [Ctrl+S]** a menudo para salvaguardar las últimas actualizaciones de su proyecto.
- Mientras está añadiendo vídeos, puede cambiar la secuencia de reproducción con mover una miniatura de vídeo con el método arrastrar y dejar en la Lista Clip de Medios.

Capturar vídeos:

- 1 Haga clic en **Capturar**. Aparece el cuadro de diálogo **Capturar Vídeo**.
- 2 Seleccione desde **Origen, Formata** (y canal de TV si está capturando desde la señal de TV) para determinar el origen de la captura y el formato de vídeo.
- 3 Use los controles de navegación para ubicar el punto inicial del vídeo que desea capturar.
- 4 Haga clic en **Capturar Vídeo**.
- 5 Oprima [Esc] para parar. Repita pasos 2 hasta 4 cuando sea necesario para capturar más vídeos.
- 6 Haga clic en **Aceptar**.


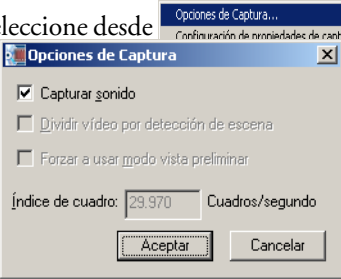
Notas:

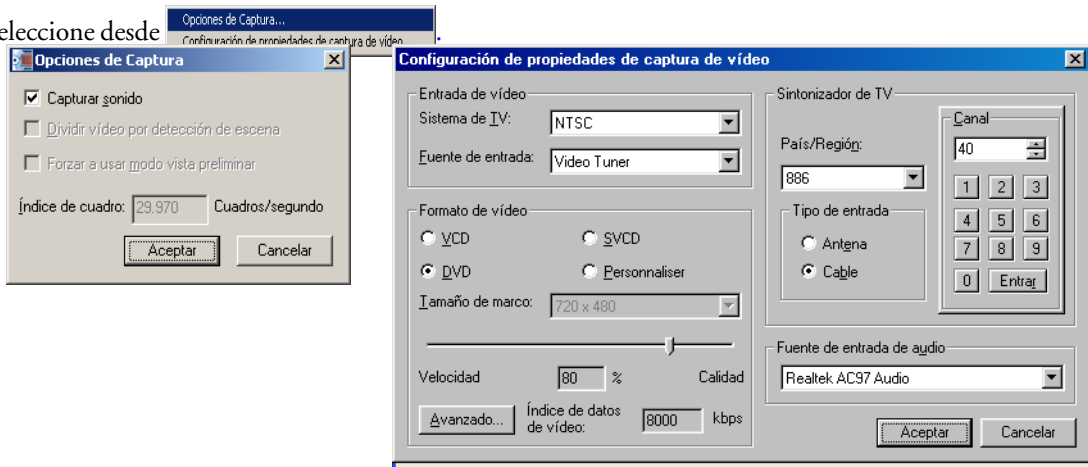
- Todos los vídeos capturados se almacenan en una carpeta de captura predefinida. Para cambiar la carpeta, haga clic en el botón examinar.
- El cuadro de diálogo **Capturar Vídeo** es estrictamente para la captura de vídeo, por eso se dispone la reproducción de un vídeo capturado solamente en la Lista Clip de Medios de la ventana principal.



Configuraciones de Captura

Ulead DVD MovieFactory detecta automáticamente y determina la configuración de captura apropiada.

Sin embargo, puede todavía llevar a cabo la personalización. Simplemente haga clic en  **Configuraciones de captura...** y seleccione desde .

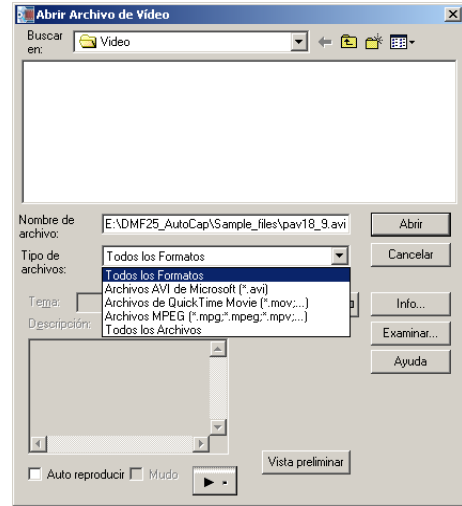


Añadir vídeos:

- 1 Haga clic en **Añadir Vídeo**.
- 2 Ubique la carpeta en donde están los vídeos, después seleccione uno o más clips de vídeo que desea añadir.
- 3 Haga clic en **Abrir**.

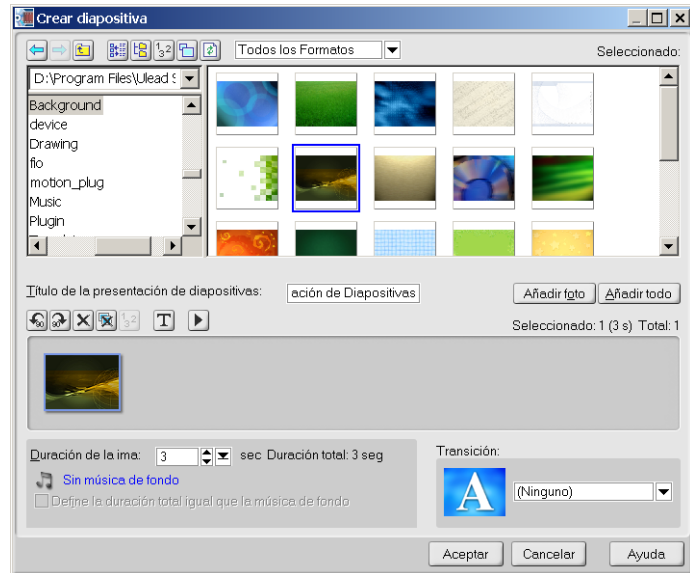
Nota: Puede añadir formatos de vídeo como AVI, QuickTime, y archivos MPEG. Puede también agregar archivos de vídeo VCD (DAT).

Consejo: Después de añadir un clip de vídeo en la lista de Medios, verá una miniatura negra. Es debido a que la primera escena (cuadro) de este clip de vídeo es una pantalla en negro. Para cambiarla, haga doble clic para seleccionar este clip de vídeo y mover la **Jog Bar** a la escena deseada. Después, haga clic derecho en la miniatura para seleccionar **Cambiar Miniatura**.



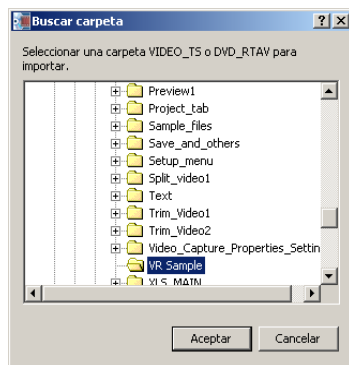
Añadir diapositivas:

- 1 Haga clic en **Añadir Diapositiva**.
- 2 Ubique la carpeta en donde están las imágenes congeladas y seleccione una o más. (Puede usar [Ctrl] o [Mayús] para seleccione múltiples imágenes.)
- 3 Haga clic en **Añadir foto**. Repita 2 y 3 si es necesario.
- 4 Añada un título de la presentación de diapositivas, música de fondo y efecto de transición como necesario. Puede también hacer clic en **Vista preliminar** para verificar el resultado.
- 5 Después de insertar todas las imágenes, haga clic en **Aceptar**.

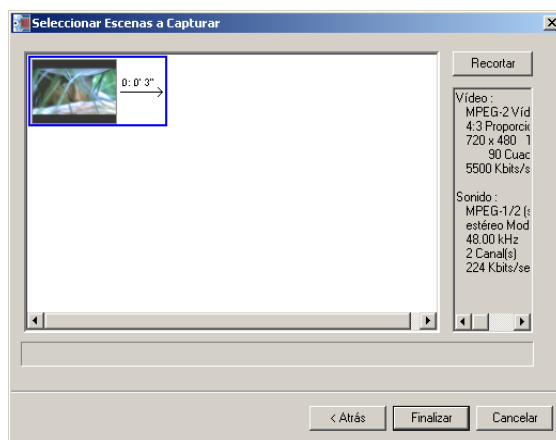


Importar vídeos DVD:

- 1 Haga clic en **Importar Vídeo DVD**.
- 2 Ubique la carpeta en donde están los vídeos. (Por ejemplo, ubique la carpeta VIDEO_TS para el formato DVD+R/RW o DVD-R/RW; la carpeta DVD_RTAV para el formato DVD-RAM.)
- 3 Haga clic para seleccionar el clip de vídeo que desea importar, después en **Terminar**. (Puede usar [Ctrl] o [Mayús] para seleccionar vídeos múltiples.) Depende de la duración del vídeo, aguarde un momento hasta que se complete el proceso de captura.




Nota: Algunas veces pueden aparecer miniaturas de vídeo negras en el cuadro de diálogo **Seleccionar Escenas a Capturar**. Es normal porque el primer cuadro para este tipo de miniaturas de vídeo es blanca o negra.

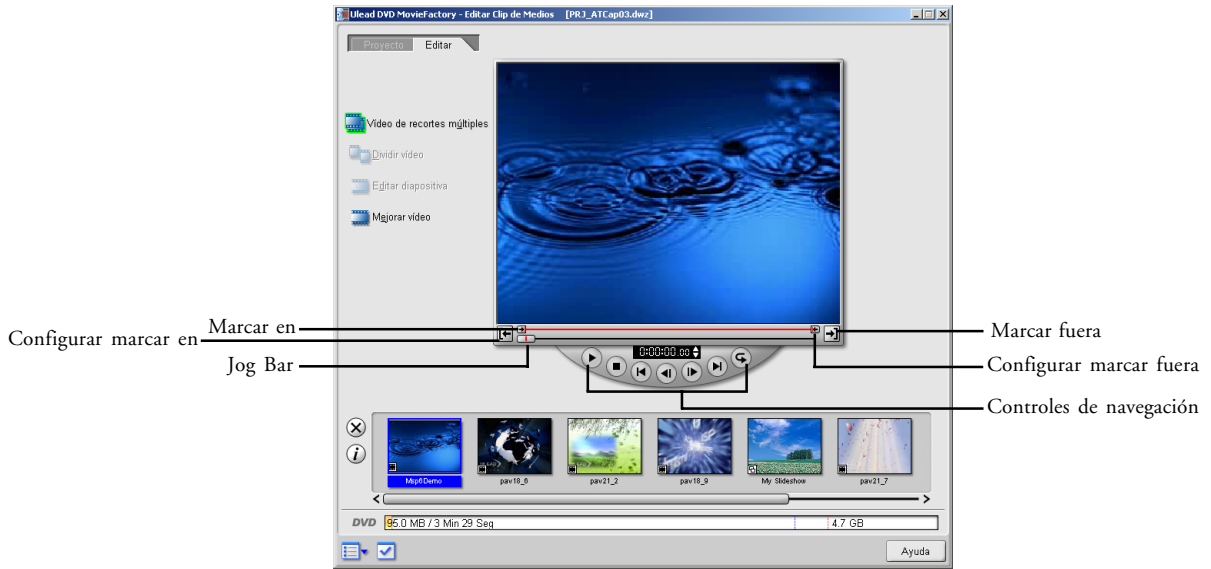


Recortar un vídeo

Puede recortar un vídeo con la **Jog Bar**, marcar en/fuera y los controles de navegación. (Vea la gráfica abajo). Recortar un vídeo le da la libertad para editar la longitud de vídeo con precisión.

Recortar un vídeo:

- 1 Haga clic en la ficha **Editar** , y después haga clic para seleccionar una miniatura de vídeo en la lista de clips multimedia.
- 2 Use los controles de navegación o arrastrar la **Jog Bar** para mover al punto inicial de su vídeo recortado deseado. Cuando está, haga clic en **Configurar marcar en**. Alternativamente, simplemente arrástre **Marcar en** al punto inicial.
- 3 Asimismo determine el punto final usando la **Barra de desplazamiento** y **Definir marca inicial / marca final**.
- 4 Ahora, el vídeo recortado está listo. (Puede previsualizarlo con oprimir [Mayús] y haga clic en **Reproducir** (o presionando la barra espaciadora).



Antes de recortar





Después de recortar

Vídeo de recortes múltiples


Otra manera de recortar los vídeos es usar el recurso **Vídeo de recortes múltiples**. Recorte el vídeo quitando segmentos específicos del clip. Este recurso le permite seleccionar y recortar varios segmentos del clip y después modificarlo de acuerdo con los segmentos que ha recortado.

Múltiple recorte de vídeos:


- 1 Haga clic en la ficha **Editar** , y seleccione una miniatura de vídeo en la lista de clips multimedia.
- 2 Haga clic en  **Vídeo de recortes múltiples**.
- 3 Para seleccionar los segmentos que quiere conservar, seleccione **Retener selección**. Del mismo modo, para seleccionar los segmentos que quiere eliminar, seleccione **Eliminar selección**. Después, use la Jog Bar, los botones de búsqueda rápida, el código de tiempo, o los controles de reproducción para desplazarse entre los distintos marcos del vídeo. Al encontrar el punto inicial del segmento que quiere, haga clic en **Configurar marcar en [F3]**. Después, al llegar al punto final del segmento, haga clic en **Configurar marcar fuera [F4]**.
- 4 Repita el paso 2 si es necesario, para recortar más segmentos. Si hay más de un segmento, cada uno de ellos aparece en rojo arriba de la Jog Bar, salvo si el último segmento es verde.
- 5 Los vídeos recortados aparecerán en la lista de clips multimedia. Puede visualizar el vídeo recortado manteniendo pulsada la tecla [Mayús], y haciendo clic en **Reproducir** (o presionando la barra espaciadora).
- 6 Haga clic en **Aceptar**.

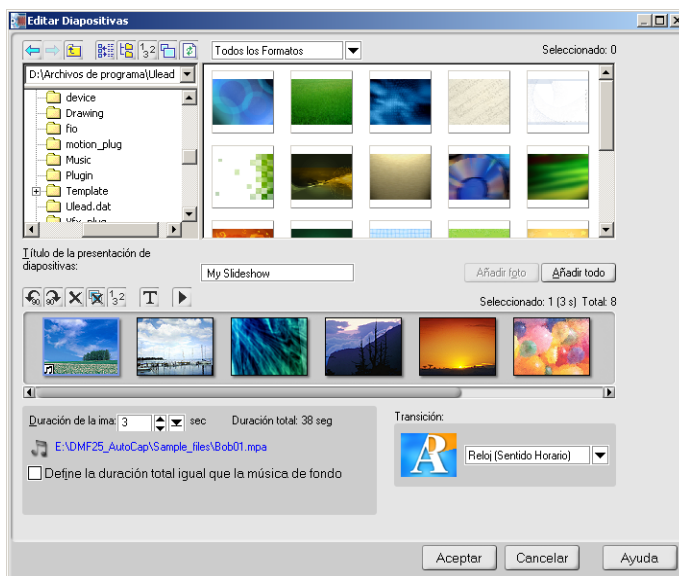


Dividir un vídeo

Puede añadir más miniaturas de vídeo con romper una existente en varias. Simplemente haga doble clic para seleccionar una miniatura de vídeo en la Lista Clip de Medios, después arrastre la **Jog Bar** (como descrito en la página 8) para mover a la escena deseada como el punto separada. Después haga clic en  Dividir vídeo. Puede seguir moviendo la **Jog Bar** y añadir cuantas miniaturas que desee. Observe que la miniatura de vídeo original aún se queda cuando las nuevas están añadidas debidamente basadas sobre el número de las miniaturas de vídeo recientemente añadidos.

Edición de una presentación de diapositivas




Para editar una presentación de diapositivas, haga clic para seleccionar una miniatura de la presentación en la lista de clips multimedia. Después haga clic en  Editar diapositiva. Cuando termine la edición, haga clic en **Aceptar**



Mejorar vídeo




Este recurso le permite añadir efectos de transición, texto u otro archivo de sonido a su vídeo.

Adición de efectos de transición:

- 1 Haga clic en la ficha **Editar**  , y seleccione una miniatura de vídeo en la lista de clips multimedia.
- 2 Haga clic en  **Mejorar vídeo**.
- 3 En la ficha **Transición**, arrastre la Jog Bar o use los controles de reproducción para desplazarse entre los marcos del vídeo. Deténgase al llegar al punto donde quiere añadir un efecto de transición (no disponible durante el primer o el último segundo del vídeo).
- 4 Seleccione un efecto de transición desde la lista desplegable, y escriba la duración de tiempo como sea necesario.
- 5 Haga clic en **Añadir efecto de transición**.
- 6 Repita los pasos 3 a 5 como sea necesario para añadir más efectos de transición. Use los controles de reproducción para ver el resultado.
- 7 Haga clic en **Aceptar**





Adición de texto:

- 1 Haga clic en la ficha **Editar**  , y seleccione una miniatura de vídeo en la lista de clips multimedia.
- 2 Haga clic en  **Mejorar vídeo**, y en la ficha **Texto**.
- 3 Arrastre la Jog Bar o use los controles de reproducción para desplazarse entre los marcos del vídeo. Deténgase al llegar al punto donde quiere añadir el texto.
- 4 Haga doble clic en la ventana Vista preliminar para empezar a escribir el texto. Puede personalizar la duración, el tipo, tamaño y color de la fuente y muchas otras opciones como sea necesario.
- 5 Repita los pasos 3 a 4 como necesario para añadir más texto. Use los controles de reproducción para ver el resultado.
- 6 Haga clic en **Aceptar**.



Adición de sonido:

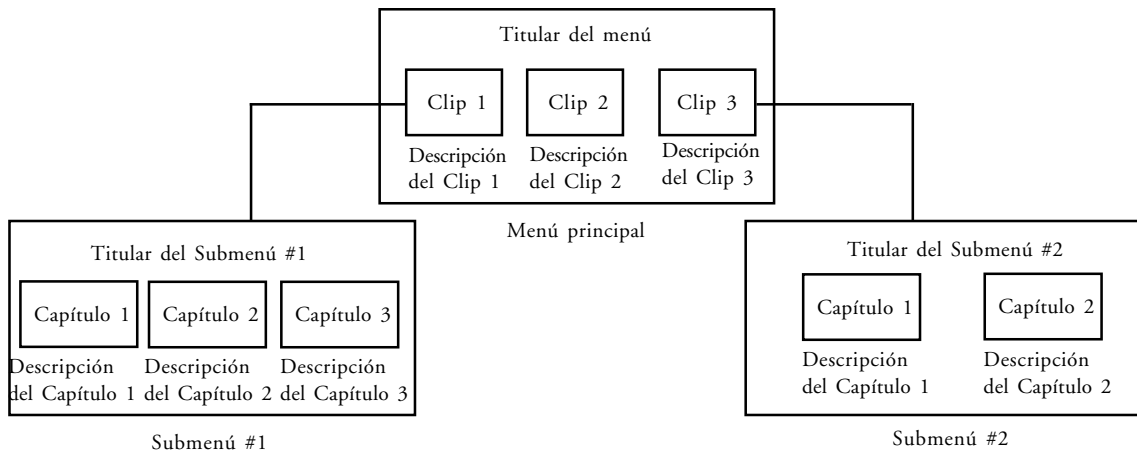
- 1 Haga clic en la ficha **Editar**
, y seleccione una miniatura de vídeo en la lista de clips multimedia.
- 2 Haga clic en  **Mejorar vídeo**, y seleccione la ficha **Sonido**.
- 3 Haga clic en **Añadir audio** para ubicar el archivo de sonido que quiere añadir.
- 4 Ajuste el volumen de las pistas de audio original y adicional para determinar cómo mezclar estas dos pistas de sonido. Para que el ajuste sea mejor, haga clic en **Reproducir** para oír el resultado..
- 5 Haga clic en **Aceptar**.



Configurar menús



En este paso, puede crear el menú principal y submenús. Proveen una lista de opciones a estilo de miniatura interactiva mostrada en una pantalla de la cual que sus audiencias puedan escoger. Ulead DVD MovieFactory ofrece un juego de plantillas de menú para encajar mejor el propósito de cada menú. Los menús personalizados están también disponibles de cerca.

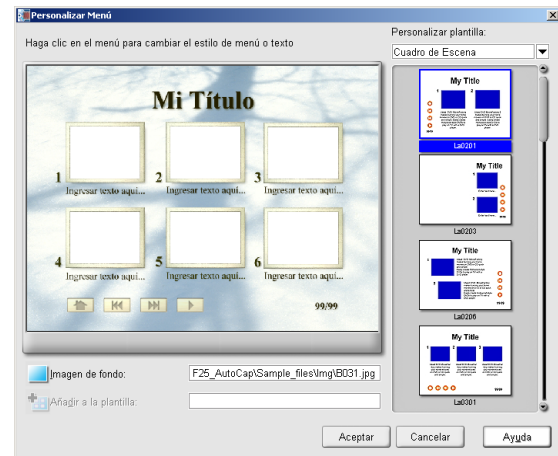
Para ayudarle a entender mejor la estructura del menú DVD/SVCD/VCD, vea la gráfica abajo.

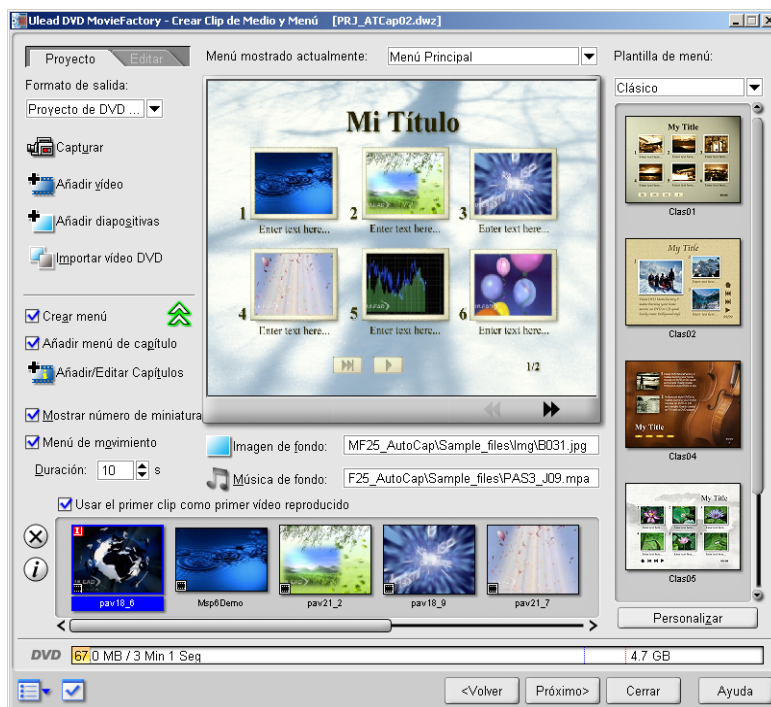


En este ejemplo, el Clip 1 tiene tres capítulos. Al hacer clic en la miniatura del vídeo Clip 1, éste saltará al submenú núm. 1. Note que el Clip 2 no tiene submenú porque no tiene capítulos asignados.

Editar menús:

- 1 Haga clic en **Proyecto** **Editar** como sea necesario para asegurarse de que está en esta ficha y después haga clic en **Mostrar las opciones del menú**  para ver las opciones disponibles.
- 2 De manera predeterminada, DVD MovieFactory hace automáticamente para usted todos los menús necesarios. Use las teclas de dirección  debajo de la ventana Vista preliminar para desplazarse entre los distintos menús, si es necesario.
- 3 Haga clic en **Añadir/Editar Capítulos** para personalizar los capítulos como sea necesario. (Vea los detalles en el procedimiento para la adición de capítulos.)
- 4 Haga clic en “Mi Título” para crear el título del menú.
- 5 Haga clic en la descripción del texto debajo de cada miniatura de vídeo para escribir su nombre.
- 6 Para cambiar la escena mostrada en cada miniatura de vídeo, haga clic en ella directamente y arrastre la Jog Bar para cambiar.(no está disponible al seleccionar **Menú de movimiento**).
- 7 Para cambiar el trazado de un menú, use la lista **Plantilla de Menú** y seleccione otra predefinición.
- 8 También puede hacer clic en **Imagen de fondo:** para añadir su propia imagen de fondo, o en **Música de fondo:** para añadir su música de fondo.
- 9 Para personalizar más y crear su propia plantilla de menú en la carpeta **Mis Favoritos**, haga clic en **Personalizar** .
- 10 Cuando termina, haga clic en **Próximo** para previsualizar la película.





Añadir/editar capítulos

Esta característica está disponible solamente cuando la opción **Crear menús** está seleccionada. Con ésto, puede crear submenús vinculados a su clip de vídeo asociado en el paso **Configurar Menú** más tarde.

Representado como una miniatura de vídeo en un submenú, cada capítulo es como un marcador para un clip de vídeo. La audiencia puede seleccionar un capítulo fácilmente. El clip de vídeo saltará automáticamente a la primera escena del capítulo y empieza la reproducción. Esta característica es especialmente útil cuando desea atraer sus audiencias con darles la libertad de escoger una parte en particular de la película. Observe que estas pequeñas miniaturas de vídeo sólo vinculan a su vídeo “madre” sin generar archivos de vídeo físicos adicionales. Por eso, no se preocupe de la posibilidad del aumento de tamaño de archivo inesperado.

Notas:

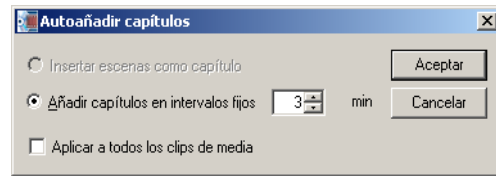
- Puede crear hasta 99 capítulos para un clip de vídeo.
- Si la opción **Crear Menú** está seleccionado, se le guiará al paso **Vista Preliminar** inmediatamente sin crear cualquier menú después de hacer clic en **Próximo**.

Crear o editar capítulos vinculados a un clip de vídeo:

- 1 Seleccione un vídeo en la Lista Clip de Medios.
- 2 Haga clic en **Añadir/Editar Capítulos**.
- 3 Haga clic en **Auto** para que Ulead MovieFactory le ayude seleccionar capítulos (como intervalos fijos), o arrastre la **Jog Bar** para mover a una escena como el primer cuadro de un capítulo, después haga clic en **Añadir**.

Consejos:

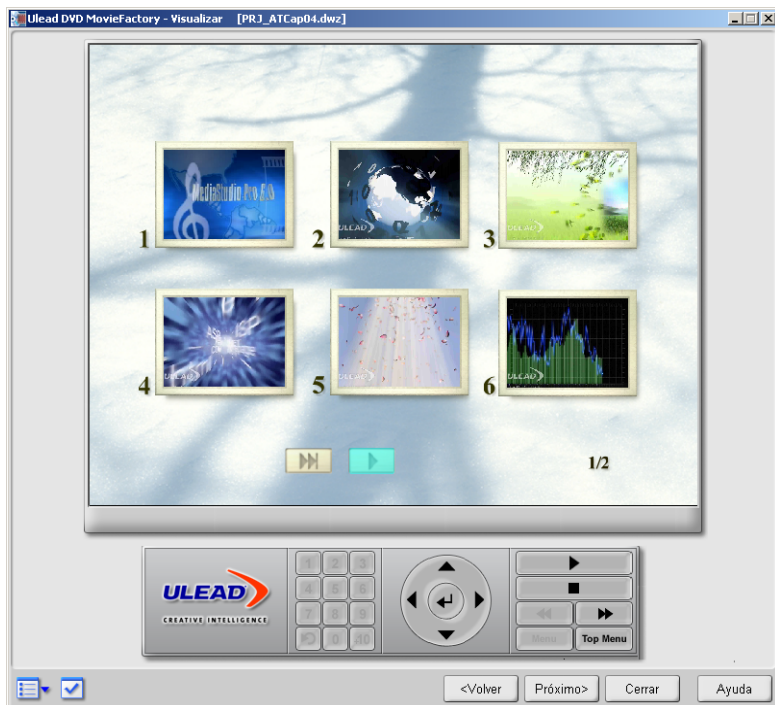
- Si desea usar **Auto**, su vídeo debe ser mínimo un minuto de largo o el vídeo tiene información de cambio de escena.
 - Si seleccione **Auto** y su vídeo es un archivo AVI formateado DV de una cámara grabadora DV, Ulead DVD MovieFactory puede detectar automáticamente los cambios de escena y añadir los capítulos debidamente.
 - Si el vídeo seleccionado es un archivo MPEG-2 con la información de cambios de escena, DVD MovieFactory genera automáticamente estos capítulos para usted cuando haga clic en **Automático**.
- 4 Repita el paso 3 cuando necesario. También puede usar **Remove** o **Remove Todo** para suprimir los capítulos no deseados.
 - 5 Haga clic en **Aceptar**.



Previsualizar su película

Ahora es momento de ver cómo aparece su película antes de grabar un disco de vídeo. Simplemente mueva el ratón y haga clic en **Reproducir** para verla y probar la selección de menú en su ordenador. Use todos los controles de navegación como lo haría con un control remoto de un reproductor DVD de casa.

Consejo: Cuando mueva entre los controles, aparece un ToolTip y le cuenta su función específica.



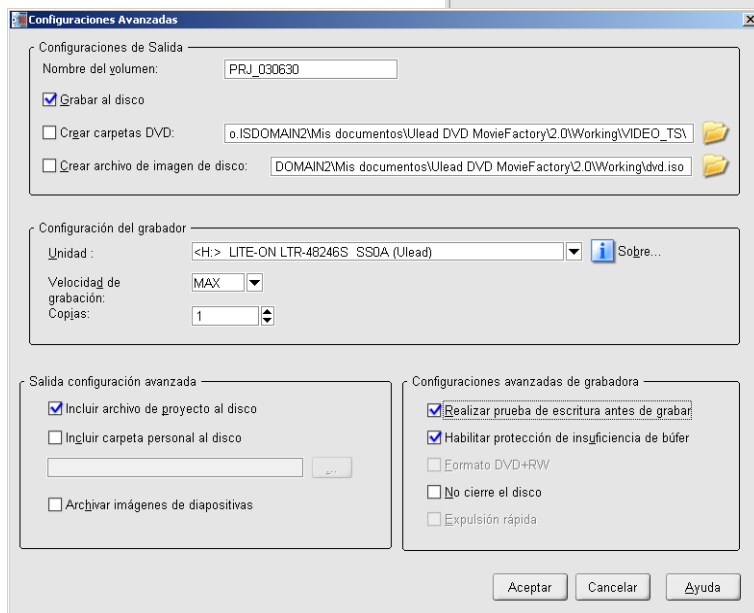
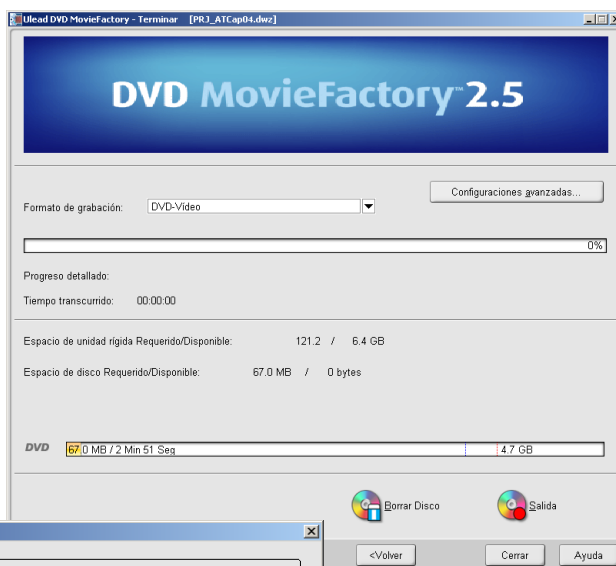
Exportar su película

Es la etapa final antes de que su disco de vídeo o archivo de salida esté listo. Puede escoger la grabadora de disco, también seleccionar la carpeta para exportar un archivo de vídeo o archivo de imagen de disco.

Consejo: Antes de empezar la grabación final, asegúrese de que el disco en el formato correcto esté bien insertado en la grabadora.

Exportar su película:

- 1 Seleccione un formato de grabación.
- 2 Haga clic en **Configuraciones avanzadas**.
- 3 Ingrese un nombre de volumen (hasta 32 caracteres) para el disco de salida.
- 4 Seleccione una grabadora de disco y hacer configuraciones (como la velocidad de grabación) compatibles con su formato de disco de salida.
- 5 Haga clic en **Aceptar**
- 6 Haga clic en **Exportar**.
- 7 La barra del progreso de grabación le muestra el estado. Una vez terminado, haga clic en **Cerrar**.



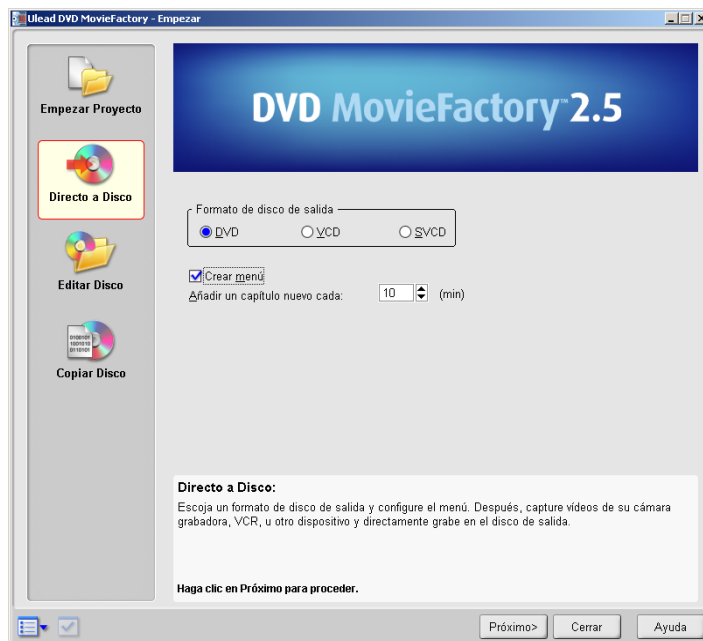
Notas sobre cómo escoger un formato de grabación adecuado:

- DVD MovieFactory cuenta con una opción, **DVD+VR**, que permite le permite usar también el formato estándar industrial de DVD-Video, sin embargo, sólo grabará los archivos necesarios que necesita de manera que puede editar el contenido de su vídeo (p. ej. menús) en el futuro Esta opción ahorra tiempo de copia de archivos y espacio del disco duro cuando edite el contenido de su disco nuevamente pero puede que su disco no sea compatible con algunos reproductores de DVD.
- Si se ha seleccionado DVD+VR considere que hay una limitación de tamaño de archivo de 30 MB para menús archivo de audio de fondo y de proyecto combinados. Os archivos de audio son mayores y por lo tanto toman la mayor parte de esta limitación de tamaño de archivo. Disminuya el tamaño del archivo del audio (p. ej. Más corto) si planea tener muchos menús.
- Si simplemente escoge **DVD-Video**, estará usando el formato DVD-Video de la norma industrial para la máxima compatibilidad. Entonces no podrá disfrutar las ventajas de la **opción DVD+VR**.

Directo a Disco

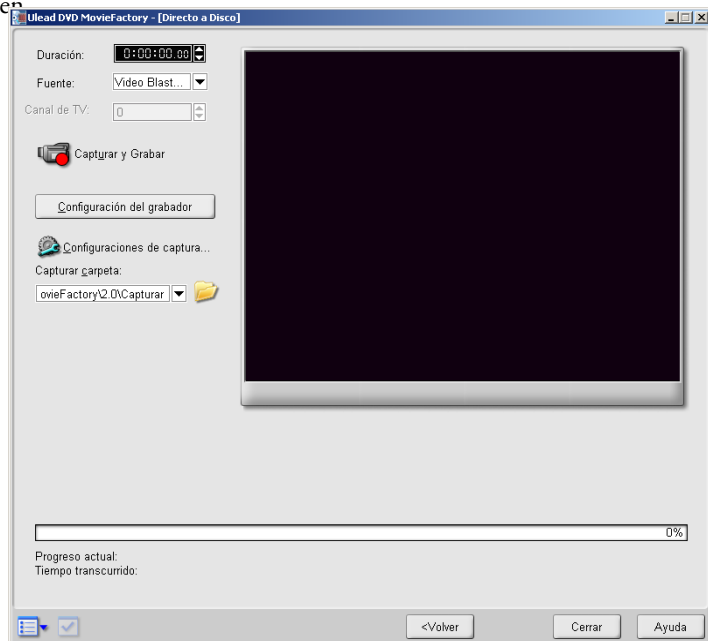
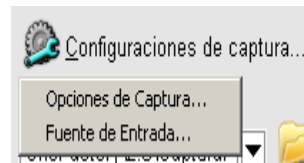
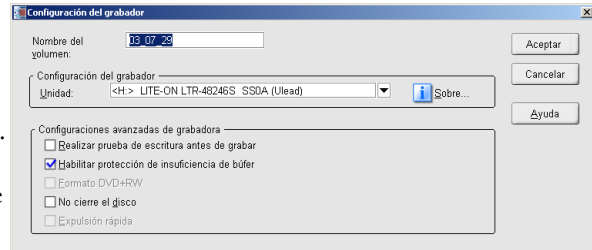
Ulead DVD MovieFactory le ofrece una manera rápida de capturar vídeos directamente desde un dispositivo de vídeo (como una videocámara, VCR, o TV) mediante una tarjeta de captura analógica o IEEE-1394 (FireWire) y grabarlos en un disco de vídeo enseguida.

Al seleccionar esta tarea, DVD MovieFactory primero verifica el grabador y el disco para asegurarse de qued no hay problemas en ambos. Después puede configurar la plantilla de menú y capturar las opciones y configuraciones.



Cómo dirigir a un disco:

- 1 Asegúrese de que la origen del vídeo está activada y debidamente conectada a la computadora.
- 2 Inserte un disco onde quiere grabar el vídeo y después haga clic en **Directo a Disco**.
- 3 Seleccione un formato de salida de disco y se quiere crear menús (e intervalos entre capítulos). Después haga clic en **Siguiente**. Usted será entonces conducido al paso **Crear menú** (donde podrá elegir tener menús) y a la página **Directo a Disco**.
- 4 En el paso **Crear menú**, defina el título, la descripción de la miniatura y la plantilla del menú, como sea necesario.
- 5 Seleccione el intervalo de grabación del vídeo en **Duración**, la origen de la entrada del vídeo en **Fuente** (y el **Canal de TV** si la origen de entrada es una TV).
- 6 Haga clic en **Configuraciones de grabacion** y **Configuraciones de captura** para determinar las demás opciones como sea necesario.
- 7 Ubique el punto inicial de la cinta de vídeo o programa de TV y después haga clic en **Capturar y Grabar**.
- 8 Haga clic en **Cerrar**.



Editar Disco

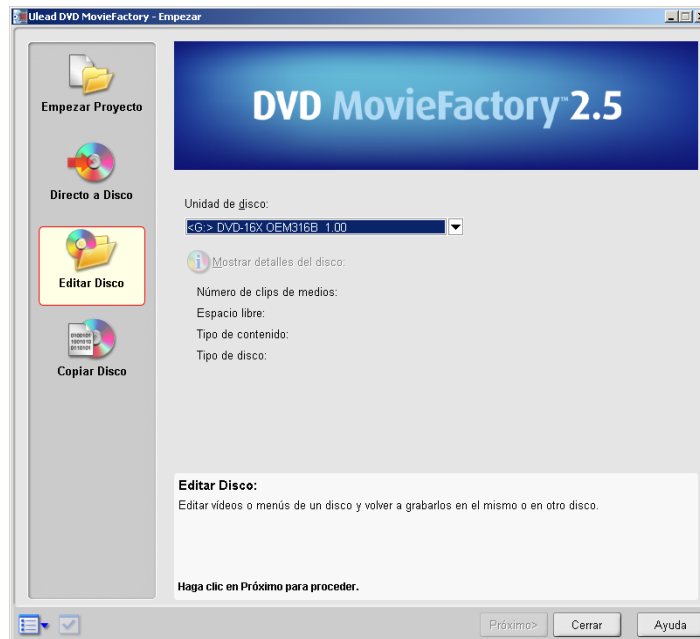
Con Ulead DVD MovieFactory, puede modificar los vídeos y menús existentes en un disco regrabable usando una grabadora de disco compatible.

Editar un disco:

- 1 Inserte el disco a editar, y haga clic en **Editar Disco**. Seleccione **Mostrar detalles del disco** si desea verificar la información técnica del disco. (Si cambia el disco más tarde, debe seleccionar esta opción otra vez para reflejar la última información del disco.)
- 2 Haga clic en **Próximo**. Empieza el proceso de copiar vídeo.
- 3 Añade, modifica o remueve vídeos cuando necesario, y haga clic en **Próximo**.
- 4 Previsualice la película cuando necesario, después haga clic en **Próximo**.
- 5 Haga clic en Salida.

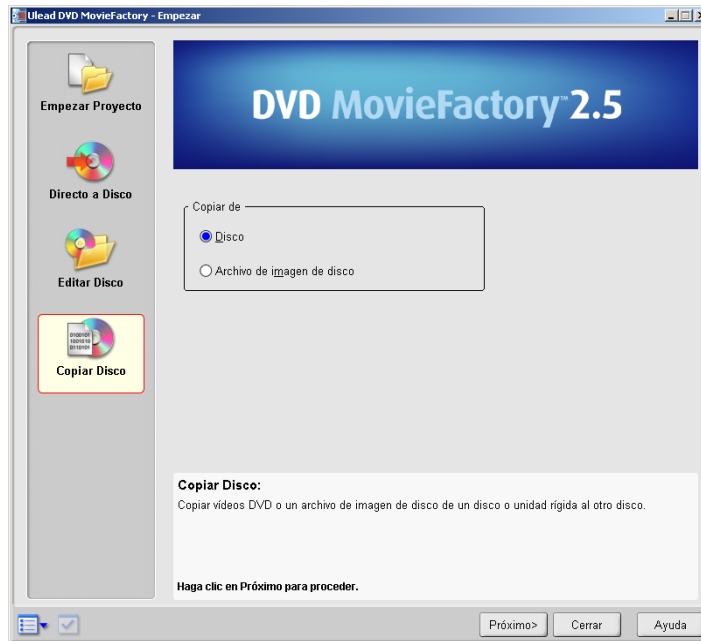
Nota:

- DVD MovieFactory le deja hacer la edición directa y rápida en el disco sin la necesidad de copiar archivos a la unidad rígida primero, siempre cuando el disco fue previamente grabado con la opción **DVD+**.
- Puede editar menús sólo cuando está previamente creados con Ulead DVD MovieFactory.
- No se dispone la edición de diapositivas cuando está editando disco.



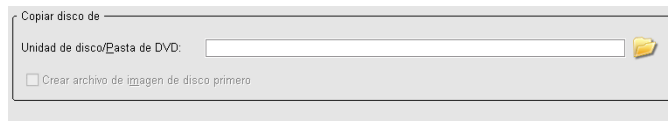
Copiar Disco

Aquí usted puede duplicar un disco (DVD, VCD o SVCD), crear desde su disco duro un disco que contiene una carpeta raíz DVD (incluso las subcarpetas estándares DVD+R/RW o VIDEO_TS y AUDIO_TS de DVD-R/RW), o simplemente hacer un disco de un archivo de imagen de disco existente (*.iso o *.ixa).



Copiar un disco:

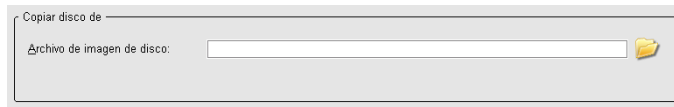
- 1 Inserte un disco donde quiere duplicar el vídeo y luego haga clic en **Copiar disco**. Ahora, y haga clic en **Copiar Disco**. Ahora, seleccione **Copiar de: Disco** y haga clic en **Próximo**.
- 2 Choose a disc drive or folder containing the DVD root folder.
- 3 Configure la grabadora de disco, y haga clic en **Exportar**.
- 4 Haga clic en **SÍ** para borrar los datos existentes (si hay) en su disco. Ahora empieza el proceso de grabación automáticamente.



Sugerencia: Seleccione **Crear archivo de imagen de disco primero** para crear el archivo de imagen de disco en su unidad de disco duro antes de grabar el disco. Esto reducirá el riesgo de copiar errores al duplicar unos discos.

Copiar un disco de un archivo de imagen de disco:

- 1 Inserte un disco donde quiere grabar el archivo de imagen y después haga clic en **Copiar disco**. Ahora seleccione **Copiar de: Archivo de imagen de disco** y haga clic en **Próximo**.
- 2 Locate the folder containing the disc image file.
- 3 Configure la grabadora de disco, y haga clic en **Exportar**.
- 4 Haga clic en **Sí** para borrar los datos existentes (si hay) en su disco. Empieza el proceso de grabación de disco



Glosario

Capítulo

Un capítulo es un archivo de vídeo en un DVD. Las audiencias seleccionan un capítulo para ver una porción en particular de un clip de vídeo. Un clip de vídeo puede contener hasta 99 capítulos.

Menú Selección de Capítulo

En Ulead DVD MovieFactory, usamos la palabra “submenú” para ayudarle a distinguirlo del menú principal. El menú principal contiene una cantidad de submenús, depende de cómo los diseña.

DVD

Su nombre completo es “Disco Versátil Digital/Digital Versatile Disc” o “Disco de Vídeo Digital/Digital Video Disc.” Es un disco óptico que puede almacenar datos, música, o película con una mejor calidad que VCD y SVCD.

DVD+R/RW

Un formato de almacenaje de DVD usado para grabar DVD una vez (DVD+R) o varias veces (DVD+RW). Este formato está bajo la promoción de la Alianza DVD+RW (<http://www.dvdrw.com/>).

DVD-R/RW

Un formato de almacenaje de DVD usado para grabar DVD una sola vez (DVD-R), o cerca de 1,000 veces (DVD-RW). Este formato está bajo la promoción del Foro DVD (<http://www.dvdforum.com/>).

DVD-RAM

Un formato de almacenaje de DVD para grabar DVD. Puede ser reescribible por cerca de 100,000 (DVD-RW). Este formato está también bajo la promoción del Foro DVD (<http://www.dvdforum.com/>).

Vídeo de DVD

Un formato de vídeo usado en DVD. Usa formato de archivo MPEG-2 para vídeos y sostiene cerca de 120 minutos de vídeos en un disco DVD de 4.7-GB de un solo lado.

DVD+VR

Usa el formato estándar de DVD-Video pero presenta mejor flexibilidad al editar nuevamente el contenido del disco. El usar este formato puede hacer su disco incompatible con algunos reproductores de DVD.

Primer vídeo reproducido

Un vídeo sirve como una introducción a la película en un disco de vídeo. Este vídeo se reproduce automáticamente tan pronto cuando se inserta el disco en un reproductor compatible.

Menú principal

El nivel más alto de menús en un disco de vídeo. Puede accederlo con oprimir el botón “Menú,” “Menú titular,” o “Menú arriba” en el control remoto de su reproductor DVD de casa o el reproductor DVD de ordenador.

Menú

Incluye el menú principal, submenús, miniaturas de vídeo y controles de navegación de las cuales las audiencias puedan escoger. Un menú también puede contener titulares de menú, descripciones de texto e introducciones de características. Así las audiencias pueden tener una mejor idea de lo que se trata el contenido (película) del disco.

SVCD

Su nombre completo es “Super Disco Compacto de Vídeo/Super Video Compact Disc.” Su tiempo de grabación es generalmente menos que un VCD, las calidades de vídeo y sonido de SVCD son básicamente entre un VCD y un DVD. Puede usar CD-R/RW para grabar este tipo de vídeo.

VCD

Su nombre completo es “Disco Compacto de Vídeo/Video Compact Disc.” Es un disco de vídeo que sostiene cerca de 74 minutos de vídeo MPEG-1 largo, que es equivalente a la calidad VHS. Puede usar CD-R/RW para grabar este tipo de vídeo.